

**MUNICIPALIDAD DE ALTO HOSPICIO**  
**CONCEJO MUNICIPAL**



**02ª y 03ª SESIONES ORDINARIAS DEL**  
**CONCEJO COMUNAL DE ALTO HOSPICIO**  
**MARTES 14 DE ENERO DE 2014**  
**CITACIÓN N° 02/2013.**

**I. ASISTENCIA:**

**Alcalde:**

- Sr. Alcalde de la Comuna de Alto Hospicio y Presidente del Concejo Municipal, don Ramón Ernesto Galleguillos Castillo.

**Concejales:**

✦ Doña María Inés Macchiavello
✦ Doña Jessica Becerra Cantillano
✦ Don Sergio Reyes Astudillo
✦ Don Orlando Garay Castro
✦ Don René Cáceres Araya
✦ Don Eledier Avendaño Ortega

**Secretario Municipal:**

Secretario Municipal, en su calidad de Ministro de Fe y de Secretario del Concejo Municipal, don José Jesús Valenzuela Díaz, acompañado por

**Otros:**

✦ Rentas Municipales, Orlando Veliz
✦ Jefe de Inspección y Fiscalización, Sebastián Matus
✦ SECOPLAC, Juan Reyes Patiño
✦ Director Jurídico, Hugo Vilches Fuentes
✦ Publico General
✦ Directora de DIDECO, Camila Arce
✦ Director de Transito, Luis Miguel Avendaño

**II. DESARROLLO SESIÓN:**

En Alto Hospicio, en el Salón del Concejo del Edificio Consistorial, ubicado en Avenida Los Álamos N° 3101, siendo las 10:00 horas, se abre la Segunda y Tercera Sesión Ordinaria del Concejo Comunal de Alto Hospicio del Año 2014.

El Sr. Secretario procede a desarrollar la Tabla correspondiente a la Citación N° 02/2013, que es del siguiente tenor:

**CITACIÓN N° 01/2013**  
**01ª SESION ORDINARIA DE CONCEJO**

Por instrucción del Sr. Alcalde de la Comuna de Alto Hospicio, cito a Usted a la 02ª Y 3ª Sesiones Ordinarias de Concejo, a realizarse el día **Martes 14 de Enero de 2014**, a partir de las **10:00 Hrs.**, en la Sala de Sesiones del Edificio Consistorial, ubicado en Avenida Los Álamos N° 3101, Alto Hospicio.

La Tabla a desarrollar es la siguiente:

**TABLA 2ª y 3ª SESIÓN**

1. Puntos varios.
2. Aprobación de Acta anterior (**Sesión 01ª/2013**).
3. Correspondencia enviada y recibida (**SECRETARIA MUNICIPAL**).
4. Casos Sociales (**DIDECO**).
5. Entrega de Informe de Licitaciones Adjudicadas y Tratos Directos (**SECOPLAC**).
6. Aprobación de la Licitación Pública N° 136/2013 (**SECOPLAC**).
7. Modificación Presupuestaria N° 01/2014 de Educación (**SERV. TRASPASADOS**).
8. Modificación Presupuestaria de Salud (**SERV. TRAPASADOS**).
9. Modificación Presupuestaria N° 01/2014, Sector Municipal (**FINANZAS**).
10. Patentes de Alcohol (**RENTAS**).

**1. PUNTOS VARIOS.-**

El Presidente del Concejo Sr. Alcalde, ofrece la palabra a los Señores Concejales para que expongan sus puntos varios. Los Honorables Concejales exponen sus requerimientos al Presidente del Concejo quien instruye en sala al Secretario de Acta para que tome nota de las solicitudes formuladas por todos y cada unos de los miembros del Concejo, y las derive a las Unidades Municipales pertinentes.

**2. APROBACIÓN DE ACTA ANTERIOR.-**

El Presidente del Concejo, Sr. Alcalde, consulta a los Concejales si tienen en su poder el Acta de la Sesión anterior, y si existe algún reparo de la misma. El Honorable Cuerpo de Concejales señala no tener reparos a la misma. Se llama a votación y se adopta el siguiente acuerdo.

**ACUERDO N° 09/2014:** *Con la ausencia en Sala, de la Concejal Jessica Becerra Cantillano y del Concejal Sergio Reyes Astudillo, y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó el Acta correspondiente a la Primera Sesión Ordinaria del Concejo correspondiente al año 2014.*

### **3. CORRESPONDENCIA ENVIADA Y RECIBIDA.-**

El Sr. Secretario Municipal señala que se han recepcionado invitaciones a cursos, seminarios y talleres dirigidos al Sr. Alcalde y al Honorable Cuerpo de Concejales, de las cuales procede a dar lectura en forma resumida. Terminada la lectura, el Sr. Alcalde llama a votación y se adopta el siguiente acuerdo:

**ACUERDO N° 10/2014:** *Con la ausencia en Sala, de la Concejal Jessica Becerra Cantillano y del Concejal Sergio Reyes Astudillo, y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó, la asistencia de todos y cada uno de los integrantes del Concejo Municipal al "Curso Introducción" y "Curso Avanzado" de "Compras y Contrataciones Públicas" que se realizara del 16 al 17 de Enero 2014, en la localidad de Viña del Mar y del 30 al 31 de Enero en la localidad de Santiago.*

### **4. CASO SOCIAL (DIDECO)**

**ACUERDO N° 11/2014:** *Con la ausencia en Sala, de la Concejal Jessica Becerra Cantillano y del Concejal Sergio Reyes Astudillo, y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó, la Subvención económica por la cantidad de \$350.000 (Trescientos Cincuenta mil Pesos) a favor de doña Catherine Brenda Harder Rivera., Rut 18.265.343-8 para el pago de gastos de traslado, alimentación y movilización en la ciudad de Santiago por intervención de Escoliosis Lumbar severa en el Hospital Clínico San Borja Arriaran*

### **5. Entrega de Informe de Licitaciones Adjudicadas y Tratos Directos (SECOPLAC).**

### **6. APROBACION DE LA LICITACION PÚBLICA N°136/2014 (SECOPLAC).**

**ACUERDO N° 12/2014:** *Con la ausencia en Sala, del Concejal Sergio Reyes Astudillo y la abstención de la Concejal Jessica Becerra Cantillano, y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó adjudicar el proceso licitatorio N°136/2013 denominado "SUMINISTRO DE MATERIALES DE LIBRERÍA Y ASEO PARA EL MUNICIPIO DE ALTO HOSPICIO", según ID 3447-433-LP13, al proponente "DISTRIBUIDORA NENE LTDA.", Rut: 76.067.436-2 y "ANDRO LAFUENTE FERNANDEZ.", Rut: 09.454.737-7, respectivamente, por haber obtenido buena calificación dentro del proceso de evaluación.*

### **7. MODIFICAIÓN PRESUPUESTARIA N°01/2017 DE EDUCACIÓN (SERV. TRASPASADOS).**

**ACUERDO N° 13/2014:** *Con la ausencia en Sala, del Concejal Sergio Reyes Astudillo, y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó la Modificación Presupuestaria N° 01/2014 de Educación según cuadro subsecuente.*

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA EDUCACION N° 1/2014**  
**14/01/2014**

**A) Modifica presupuesto vigente por Saldo Inicial de Caja**

**A.1) Aumenta ítem de Ingresos**

SUBG	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB-SUB-ASIG	DENOMINACION	MONTO
15	00	000	000	000	SALDO INICIAL DE CAJA	\$ 149,406,486
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 149,406,486</b>

**A.2) Aumenta ítem de Gastos**

SUBG	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB-SUB-ASIG	DENOMINACION	MONTO
22	04	007	000	000	MATERIALES Y UTILES DE ASEO	\$ 8,000,000
22	06	002	000	000	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS	\$ 10,000,000
22	06	003	000	000	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MOBILIARIO	\$ 3,740,445
22	07	003	000	000	SERVICIO DE ENCUADERNACION Y EMPASTE	\$ 4,000,000
22	07	999	000	000	OTROS	\$ 3,500,000
22	11	002	000	000	CURSOS DE CAPACITACION	\$ 15,000,000
29	02	000	000	000	EDIFICIOS	\$ 41,969,272
29	04	000	000	000	MOBILIARIO Y OTROS	\$ 46,000,000
29	06	002	000	000	EQUIPAMIENTO DE COMUNIC. PARA REDES INFORMATICAS	\$ 9,000,000
29	07	002	000	000	SISTEMAS DE INFORMACION	\$ 8,000,000
34	07	000	000	000	DEUDA FLOTANTE	\$ 196,769
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 149,406,486</b>

**8. MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DE SALUD (SERV. TRAPASADOS).**

*ACUERDO N° 14/2014: Con el voto unánime de todos los miembros asistentes al Concejo se aprobó la Modificación Presupuestaria de Salud según cuadro subsecuente.*

**A) Modifica Presupuesto Vigente**

**A.1) Aumenta ítem de Ingresos**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB SUB-ASIG	DENOMINACIÓN	MONTO
15	00	000	000	000	Saldo Inicial de caja	\$ 385.033.487.-
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 385.033.487.-</b>

**A.2) Aumenta ítem de Gastos**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB SUB-ASIG	DENOMINACIÓN	MONTO
21	01	001	009	007	Asig. especial transitoria Art.45, ley N° 19.378	\$ 25.000.000.-
21	02	001	009	007	Asig. especial transitoria Art.45, ley N° 19.378	\$ 25.000.000.-
21	03	999	999	000	Otras	\$ 80.000.000.-
22	04	004	000	000	Productos farmacéuticos	\$ 178.380.844.-
26	01	000	000	000	Devoluciones	\$ 50.000.000.-
29	99	000	000	000	Otros activos no financieros	\$ 25.000.000.-
34	07	000	000	000	Deuda Flotante	\$ 1.652.643.-
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 385.033.487.-</b>

## 9. MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N°01/2014, SECTOR MUNICIPAL (FINANZAS)

**ACUERDO N° 15/2014:** Con el voto unánime de todos los miembros asistentes al Concejo se aprobó la Modificación Presupuestaria N°01/2014, Sector Municipal según cuadro subsecuente.

MUNICIPALIDAD  
ALTO HOSPICIO

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 01/2014  
14/01/2014

A) Modifica presupuesto vigente por mayores ingresos  
A.1) Aumenta ítem de ingresos

SUBG	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB-SUB-ASIG	DENOMINACION	MONTO
13	03	002	001	000	PROGRAMA MEJORAMIENTO URBANO Y EQUIPAMIENTO COMUNAL	\$ 72,570,748
15	00	000	000	000	SALDO INICIAL DE CAJA	\$ 201,591,926
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 274,162,674</b>

A.2) Aumenta ítem de gastos

SUBG	ITEM	ASIG	SUB-ASIG	SUB-SUB-ASIG	DENOMINACION	MONTO
31	02	001	012	000	CONSTRUCCION JUZGADO POLICIA LOCAL, ALTO HOSPICIO	\$ 59,868
31	02	001	013	000	MEJORAMIENTO INTEGRAL DE PLAZAS DE LA COMUNA DE ALTO HOSPICIO	\$ 8,000
31	02	001	014	000	MEJORAMIENTO MULTICANCHAS SECTOR SUR DE LA COMUNA ALTO HOSPICIO	\$ 24,696
31	02	001	015	000	MEJORAMIENTO MULTICANCHAS SECTOR NORTE DE LA COMUNA ALTO HOSPICIO	\$ 686,914
31	02	001	016	000	MEJORAMIENTO MULTICANCHAS SECTOR CENTRO DE LA COMUNA ALTO HOSPICIO	\$ 2,045,048
31	02	002	001	000	ASISTENCIA TECNICA GENERACION PROYECTO PMB	\$ 34,320,000
31	02	004	057	000	REPAR. BANDEJONES SOLIDOS AV. LOS CONDORES CON PSI - PLA	\$ 3,764,902
31	02	004	059	000	REPAR. BANDEJONES SOLIDOS LOS CONDORES ENTRE PJE. LA AGUADA - AV. LOS ALAMOS	\$ 9,831,285
31	02	004	061	000	REPAR. BANDEJONES SOLIDOS AV. RAMÓN PEREZ O. ENTRE AV. LOS ALAMOS Y AV. LA PAMPA	\$ 20,314,649
31	02	004	062	000	EVS J.V 318 VIVIENDAS	\$ 24,527,370
31	02	004	063	000	EVS PLAZA DE ARMAS	\$ 28,058,424
31	02	004	064	000	EVS PLAZA JUAN PABLO II	\$ 27,579,990
31	02	004	065	000	FUTBOL CALLE, CONSTRUCCION CANCHA O'HIGGINS	\$ 49,895,500
31	02	004	066	000	REPARACION JARDIN INFANTIL LUCERITO DORADO	\$ 37,484,127
34	07	000	000	000	DEUDA FLOTANTE	\$ 35,561,501
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 274,162,274</b>



## 10. Patentes de Alcohol (RENTAS).

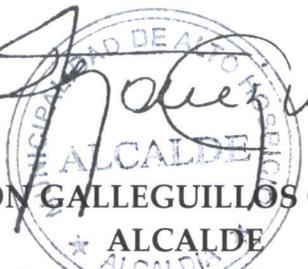
**ACUERDO N°16/2014:** Con la ausencia en Sala, del Concejal Orlando Garay Castro y el voto unánime de todos los demás miembros asistentes al Concejo se aprobó la solicitud de transferencia de patente de Mini Mercado con Venta de Alcohol en condición de arrendamiento del Contribuyente Gustavo Washington Traslaviña Pérez, Rut: 05.955.454-4, al Cesionario don Clodomiro Bernardino Cerda López, Rut: 07.139.585-5. Asimismo con el voto unánime de todos los miembros asistentes al Concejo se aprobó la solicitud de transferencia definitiva de la patente de Mini Mercado con Venta de Alcohol del Contribuyente Carlos Cortes Ramírez, Rut: 16.056.261-7, al adquirente Sociedad Comercial Ascencio Fuentes Hermanos Ltda.; Rut: 76.323.513-0.

La concejal Jessica Becerra Cantillano pide la palabra al señor Alcalde para agradecer por su intermedio la excelente disposición del Departamento de Deportes y Cultura de la Municipalidad para con la actividad de voleibol en la que tuvo a bien intervenir, junto a otras mujeres de la Comuna

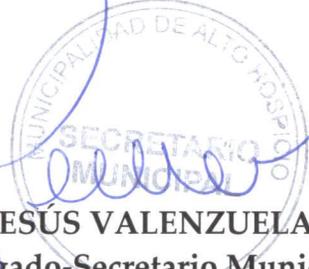
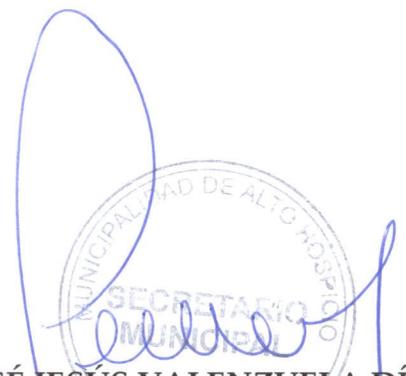
Previo al cierre de la Sesión el señor Alcalde propone a los miembros asistentes al Concejo realizar las Sesiones del mes de febrero en una única fecha, a saber, el día martes 04 de febrero del 2014 a las 10:00 horas am, dicho lo anterior llama a votar, produciéndose el siguiente acuerdo

**ACUERDO N° 17/2014:** Con la asistencia de todos los miembros al Concejo se aprobó celebrar el día martes 04 de febrero de 2014, la Cuarta, Quinta y Sexta Sesiones Ordinarias del Concejo Municipal correspondientes al presente año, a las 10:00 hrs am.

Con lo actuado y registrándose las 11:00 horas del día 14 de enero de 2013, se pone término a la Segunda y Tercera (02ª y 03ª) Sesiones Ordinarias del Concejo Municipal, firmando para constancia.



**RAMÓN GALLEGUILLOS CASTILLO**  
**ALCALDE**  
**PRESIDENTE DEL CONCEJO**



**JOSÉ JESÚS VALENZUELA DÍAZ**  
**Abogado-Secretario Municipal**  
**Secretario del Concejo Municipal**